

聖路易台灣基督長老教會
Taiwanese Presbyterian Church of Greater St Louis



📍 542 Ries Rd, Ballwin, MO 63021 | 📞 (636)256-7022 | 🌐 stltpc.org | ✉ info@stltpc.org | 📺 YouTube

Mission Statement

The Taiwanese Presbyterian Church of Greater St. Louis is a community committed to follow our Lord's commandments and The Great Commission, to teach and share God's Word, and to provide a caring, loving, and Christ-centered fellowship for Taiwanese immigrants, Asian-Americans, and others, in order to transform lives and build up the Body of Christ.

使命宣言

為遵循主的大誠命與大使命，聖路易台灣基督長老教會致力於宣揚與教導神的話語，關懷及提供台灣移民，亞裔美人，及其他人士，以基督為中心之愛的團契，來改變個人的生命，建立基督的身體。

主日崇拜於每主日上午 10 點在 Facebook 和 YouTube 上轉播
Online worship streams on Facebook and YouTube every Sunday at 10 am

本週經句: 哥林多前書 15:58

“所以，親愛的弟兄姊妹們，你們要站穩，不可動搖。要不辭勞苦地為主工作；因為你們知道，為主工作絕不會是徒然的。”

Weekly Golden Verse: 1 Corinthians 15:58

“Therefore, my dear brothers and sisters, stand firm. Let nothing move you. Always give yourselves fully to the work of the Lord, because you know that your labor in the Lord is not in vain.”

本週具體的操練行動: 這星期花半小時的時間，學習放鬆經歷主的同在。

Weekly Practical Action: Spend half an hour this week learning to relax and experience the Lords' presence.

主日崇拜

SUNDAY WORSHIP

聚集敬拜 GATHER TO WORSHIP	宣召	Call to Worship
	序樂	Prelude
	敬拜讚美	Praise & Worship
	懺悔祈禱、主禱文	Confession & The Lord's Prayer
領受上帝的啟示 RECEIVE GOD'S WORDS	兒童信息	Children's Message
	經文 創世紀 40:9-23	Scripture Genesis 40:9-23
	講道 被遺忘的日子	Sermon Forgotten Days
祝福差遣 LIVE UP TO OUR FAITH IN THE WORLD	聖詩 #546 天父，我知一生光陰	Hymn #546 Father, I Know That All My Life
	奉獻	Offering
	頌榮 #402 懇求主祢引導我腳步	Doxology #402 Oh Tuhan Pimpin Lah Langkahku
	祝禱	Benediction
	三疊阿門 #642	Three-fold Amen #642
	殿樂	Postlude

瀏覽 stltpc.org 閱讀每日靈修與收聽本會每週之線上講道

Visit stltpc.org to listen our church weekly online sermon and more information.

事奉輪職 Service Duties	本主日 (2022/07/24)	下主日 (2022/07/31)
講道 Sermon	吳炳賢牧師 Rev. Peter Wu	吳炳賢牧師 Rev. Peter Wu
司會 Liturgist	吳淑梅 Shumei Chi	紀駿傑 Jay Chi
司琴 Pianist	邱曉薇 Helen Chiu	陳之翰 Chih-Han Chen
投影片 Slides	徐慈蓮 Janet Hsu	林筱玫 HsiaoMei Lin
講道翻譯 Translator	吳岳松 Jonathan Wu	王璽權 Andrew Wang
招待 Greeter	林姣娟 Cora Lin	蘇希三 Tony Su
輪值 On Duty	吳淑梅 Shumei Chi	紀駿傑 Jay Chi
清潔 Clean Duties	清潔公司 Cleaning Company 倒垃圾 Remove Trash: William Ho	廁所 Restrooms ♀/Lady's 清潔公司 Cleaning Company ♂/Office 清潔公司 Cleaning Company 倒垃圾 Remove Trash: 小紅 Ivan Liao

捐入小計 Contribution Total	2022/07/17 \$744.00
----------------------------	------------------------

If you would like to offer, please send a check to 542 Ries Rd, Ballwin, MO 63021
如果您想要奉獻，請把支票寄到 542 Ries Rd, Ballwin, MO 63021

關懷與代禱

1. 下星期二 (8/2) 本教會將做為社區投票所之用，之後的星期五將有清潔公司清理環境，請兄弟姐妹在那週之間進出教會時，保持必要的洗手、衛生習慣。
2. 長執提名委員會將於星期四 (7/28) 晚間 8 點舉行，請各位兄弟姐妹為委員及會議代禱。
3. 教會將於 9 月 5 日 (星期一) 在 Creve Coeur Park 舉行中秋 Potluck 賞楓迎新活動。請兄弟姐妹們踴躍參加。
4. 教會兄弟姐妹若有意調閱小會會議紀錄，請向書記提出申請查閱，恕不提供複印、電子檔。
5. 教會兄弟姐妹若有意參與小會的事工報告，請向牧師提出，以便提供會議時程與連結。
6. 暑假期間 5/29 - 7/31，所有兒童主日學班級將暫時合併為一班。仍在聖路易的老師及志工們：阿甘，雅文，宜坤，筱玫將協助每週日輪值帶領混齡班，感謝他們！若您有任何問題，請向各班老師或者教育長老宜坤諮詢。
7. 從 5/22 日起至八月教會將提供簡易三明治愛餐。
8. 本教會的靈修會改期至 9 月 23 - 25 日，靈修會主題是：新時代的使命。將於本教會內暨線上舉行，同時會有中原區教會線上參與。請兄弟姐妹保留您的時間來參加。
9. 教會正進行安全相關的規劃和設置，包括在公共區域架設監視攝影機，請兄弟姐妹知悉。如兄弟有與此相關的建議，請與小會員或是執事會聯繫，謝謝。
10. 為避免講道時的字幕來不及閱讀，所以兄弟姐妹可用手機/平板掃描螢幕上的 QR code 查看翻譯稿，或上網：<http://sermon.stltpc.org/20220724.pdf>

Announcements and Prayer Requests

1. The fellowship hall and the restroom will be used as the community polling station next Tuesday, 8/2. The cleaning company will come on the following Friday. Please remain the necessary hygiene if you come to church during the week.
2. The Elder and Deacon Nominating Committee will be held on Thursday, July 28th at 8pm. Please pray for the committee members and the meeting.
3. The church is hosting a Mid-Autumn Festival potluck at Creve Coeur Lake on Monday, September 5. Please join us and bring your best dishes.
4. The Session meeting minutes will be available for review upon request. Please apply to the Clerk for reviewing the original minutes with the understanding of making no copies nor distribution.
5. If brothers or sisters like to join the ministry report in a Session meeting, please apply to Pastor for sharing the schedule and the meeting link.
6. During the summer break (May 29 - July 31), all classes in Children's Sunday School will temporary be combined into one mixed-age big class. Sunday School teachers and volunteers: Yawen, EJ, Kathryn, Hsiao Mei will be on a rotation schedule to lead the big class. If you have questions, please reach out to the teachers or elder Kathryn.
7. From 5/22 to August, our church will provide sandwiches for lunch.
8. The whole church retreat has been rescheduled to Sep. 23-25. The theme for this year's retreat is: Mission in a New Era. It will be held at church and online. The Taiwanese churches in the central plains will join online, too. Please reserve your time for the retreat.
9. The church is carrying out security-related planning and setup, including setting up surveillance cameras in public areas, please be informed. If brothers and sisters have suggestions related to this, please contact the Session or Board of Deacon thank you.
10. Brothers and sisters can use your mobile device to scan the QR code or visit the link for reading the sermon translation. <http://sermon.stltpc.org/20220724.pdf>